



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
11 March 2013
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Сорок первая сессия

Вена, 24-27 июня 2013 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

Рамки среднесрочной программы

**Комитет по программным и бюджетным
вопросам**

Двадцать девятая сессия

Вена, 22-24 мая 2013 года

Пункт 8 предварительной повестки дня

Рамки среднесрочной программы

**Предложение Генерального директора относительно
рамки среднесрочной программы**

В настоящем документе содержится информация о согласовании рамки среднесрочной программы со всеобъемлющим обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций в соответствии с решением GC.14/Dec.18 и предлагается продлить срок действия рамки среднесрочной программы на 2010-2013 годы до 2015 года.

I. Введение

1. В решении GC.14/Dec.18 Генеральная конференция постановила оставить в силе рамки среднесрочной программы на 2010-2013 годы (документ IDB.35/8/Add.1) до истечения установленного срока их действия в 2013 году. В том же решении Генеральная конференция просила Генерального директора представлять Совету по промышленному развитию раз в четыре года начиная с 2013 года через Комитет по программным и бюджетным вопросам проект рамки среднесрочной программы с учетом рекомендаций, вынесенных в ходе последнего всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



2. В резолюции 67/226 от 21 декабря 2012 года Генеральная Ассамблея утвердила проведение четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций. Эта резолюция предусматривает создание механизма, который должен позволить Генеральной Ассамблее проводить оценку согласованности и результативности оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития и определять общесистемные политические ориентиры и условия для сотрудничества в целях развития на страновом уровне с учетом изменения ситуации в сфере международного развития и сотрудничества.

3. Резолюция о четырехгодичном обзоре содержит ряд пожеланий и рекомендаций, адресованных, помимо прочего, фондам, программам и специализированным учреждениям системы развития Организации Объединенных Наций. Для успешного осуществления данной резолюции необходимо, чтобы ее отдельные положения были тщательно проанализированы в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и входящих в нее учреждений. В этой связи в рамках Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по координации (КСР) и его вспомогательных комитетов, Комитета высокого уровня по программам (КВУП), Комитета высокого уровня по вопросам управления (КВУУ) и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГВР ООН) ведутся консультации с целью уточнения круга обязанностей и надлежащих мер. На момент подготовки настоящего документа единого мнения по поводу всех аспектов резолюции и ее последствий достигнуто не было.

4. Кроме того, решением IDB.39/Dec.7 Совет по промышленному развитию постановил учредить неофициальную рабочую группу по вопросу о будущем ЮНИДО, включая ее программы и ресурсы. Согласно кругу ведения неофициальной рабочей группы (GC.14/14, приложение), итогом ее работы должна стать подготовка руководящих указаний в отношении будущего ЮНИДО, включая ее программы и ресурсы, в форме стратегического документа, который должен быть представлен Генеральной конференции. На момент подготовки настоящего документа неофициальная рабочая группа значительно продвинулась в подготовке итогового стратегического документа, который будет служить общей руководящей основой при разработке будущих циклов среднесрочной программы. Однако этот документ пока окончательно не доработан и не утвержден директивными органами ЮНИДО.

II. Продление срока действия рамок среднесрочной программы на 2010-2013 годы до 2015 года

5. Для наполнения решения GC.14/Dec.18 содержанием необходимо, чтобы учреждения системы Организации Объединенных Наций пришли к общему пониманию относительно положений резолюции о четырехгодичном обзоре и их применимости к специализированным учреждениям, таким как ЮНИДО. При разработке программной основы деятельности Организации желательно также использовать ожидаемые результаты работы неофициальной рабочей группы по вопросу о будущем ЮНИДО, включая ее программы и ресурсы.

6. Согласно графику совещаний директивных органов ЮНИДО на 2013 год, предложения Генерального директора по программе и бюджетам на 2014-2015 годы должны быть представлены на двадцать девятой сессии Комитета по программным и бюджетным вопросам, т.е. до официального утверждения итогового документа, подготовленного рабочей группой. Для того чтобы предлагаемые программа и бюджеты на 2014-2015 годы можно было лучше вписать в более широкие стратегические рамки и чтобы в полной мере учесть в них положения резолюции о четырехгодичном обзоре и ожидаемые выводы рабочей группы, срок действия рамок среднесрочной программы на 2010-2013 годы предлагается продлить до конца двухгодичного периода 2014-2015 годов.

III. Меры, которые надлежит принять Комитету

7. Комитет, возможно, пожелает предложить Совету принять следующий проект решения:

"Совет по промышленному развитию:

а) принимает к сведению предложение относительно рамок среднесрочной программы, изложенное в документе IDB.41/8-PBC.29/8;

б) ссылается на решение GC.14/Dec.18 Генеральной конференции о согласовании рамок среднесрочной программы со всеобъемлющим обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций;

с) ссылается также на резолюцию 67/226 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2012 года, которой было утверждено проведение четырехгодичного обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций;

д) рекомендует Генеральной конференции на ее пятнадцатой сессии постановить, чтобы впредь до рассмотрения вопроса о применении положений резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи к специализированным учреждениям рамки среднесрочной программы на 2010-2013 годы оставались в силе до истечения следующего двухгодичного бюджетного периода 2014-2015 годов;

е) рекомендует также Генеральной конференции на ее пятнадцатой сессии просить, чтобы Генеральный директор представлял Совету раз в четыре года начиная с 2015 года во второй год двухгодичного периода через Комитет по программным и бюджетным вопросам проект рамок среднесрочной программы на четырехлетний период с учетом рекомендаций, сделанных в ходе последнего всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития".